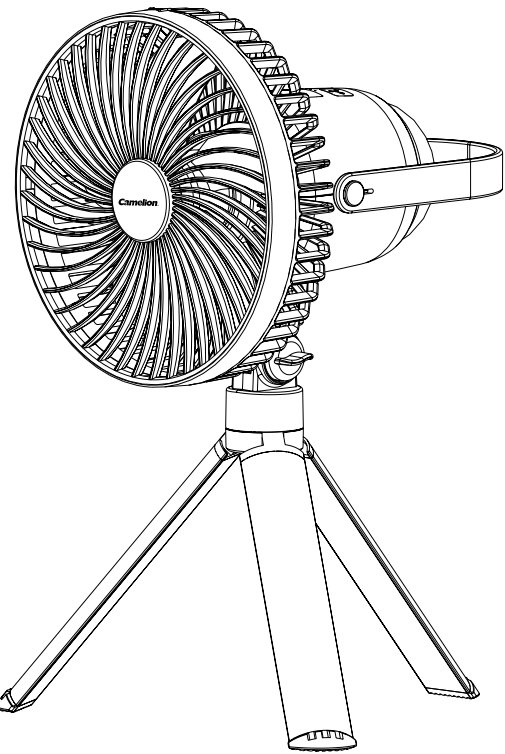


Rechargeable Camping Fan with LED Light
Ventilateur de camping rechargeable avec lampe à DEL
Ventilador de camping recargable con luz LED
Uppladdningsbar campingfläkt med LED-ljus



Model N° • N° de modèle • Modelo N° • N° Modellnr
OF444

USER GUIDE • GUIDE DE L'UTILISATEUR
MANUAL DE USUARIO • INSTRUKTIONER

PRODUCT FEATURES

- 2-in-1 fan and LED light ideal for glamping and camping.
- Dual Functionality: Options to use the fan, light, or both simultaneously.
- Whisper-Quiet Fan: Select from three fan speeds to maintain optimal comfort without disruptive noise.
- Intuitive Controls: Double-tap for light power, single tap for color temperature adjustment, and prolonged press for progressive dimming.
- LED light with magnetic base can be used alone or attached to the fan.
- Designed with a handle and anti-slip tripod, the fan easily adjusts and secures anywhere, from branches to tents, for optimal comfort.
- Dual power options for the fan - can be powered by the rechargeable power pack or via USB input.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Ventilateur et lampe à DEL deux en un, idéal pour le glamping et le camping.
- Double fonctionnalité : il offre la possibilité d'utiliser le ventilateur, la lumière ou les deux en même temps.
- Ventilateur à faible bruit : sélectionnez l'une des trois vitesses du ventilateur pour maintenir un confort optimal sans bruit désagréable.
- Commandes intuitives : il suffit d'appuyer deux fois pour allumer la lumière, une seule fois pour ajuster la température de la couleur et une pression prolongée permet de faire varier l'intensité lumineuse en continu.
- La lampe à DEL avec base magnétique peut être utilisée seule ou fixée au ventilateur.
- Conçu avec une poignée et un trépied antidérapant, le ventilateur s'ajuste et se fixe facilement partout, que ce soit sur une branche ou sous une tente, pour un confort optimal.
- Deux options d'alimentation pour le ventilateur – il peut être alimenté par le bloc d'alimentation rechargeable ou par une prise USB.

CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

- Ventilador y luz LED 2 en 1 ideal para glamping y camping.
- Funcionalidad dual: opciones para usar solo el ventilador, solo la luz o ambos simultáneamente.
- Ventilador ultra silencioso: seleccione entre tres velocidades de ventilador para mantener un confort óptimo sin ruido molesto.
- Controles intuitivos: toque dos veces para encender la luz, una vez para ajustar la temperatura de color y mantenga presionado para atenuación progresiva.
- Luz LED con base magnética puede usarse sola o acoplada al ventilador.
- Diseñado con asa y trípode antideslizante, el ventilador se ajusta y fija fácilmente en cualquier lugar, desde ramas hasta tiendas de campaña, para un confort óptimo.
- Opciones de alimentación dual para el ventilador - puede funcionar con la batería recargable o a través de la entrada USB.

PRODUKTENS SÄRDRAG

- Fläkt och LED-ljus i ett, idealisk för glamping och camping.
- Dubbla funktioner: Använd den ena fläkten, ljuset eller båda samtidigt.
- Tystgående fläkt: Välj mellan tre fläkthastigheter och få optimal komfort utan störande ljud.
- Intuitiva kontroller: Tryck två gånger för att ändra ljusstyrka, en gång för att ändra färgtemperatur och håll inne för att dimma progressivt.
- LED-ljus med magnetisk bas kan användas separat eller på fläkten.
- Försedd med handtag och stativ som inte glider, fläkten är lätt att justera och säkra var som helst, på grenar eller tält, för optimal komfort.
- Två alternativ för strömförsörjning för fläkten: uppladdningsbart batteri och USB-ingång.

FOR YOUR SAFETY

Thank you for choosing this Camelion product. PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. This instruction manual contains important information on safe operation and use. To ensure long life and performance reliability, please operate and maintain as per the instructions in this sheet.

ATTENTION
CHARGE THE PRODUCT FULLY BEFORE ITS INITIAL USE OR IF IT HAS NOT BEEN USED FOR AN EXTENDED PERIOD.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Merci d'avoir choisi ce produit Camelion. VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. Ce manuel d'instructions contient des informations importantes sur le fonctionnement et l'utilisation en toute sécurité. Pour garantir une longue durée de vie et des performances fiables, veuillez utiliser et entretenir conformément aux instructions figurant sur cette fiche.

ATTENTION
CHARGEZ COMPLÈTEMENT LE PRODUIT AVANT SA PREMIÈRE UTILISATION OU S'IL N'A PAS ÉTÉ UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE.

POR SU SEGURIDAD

Gracias por elegir este producto. Lea las siguientes instrucciones y guárdelas para futuras consultas. Este manual de instrucciones contiene información importante sobre el funcionamiento y el uso seguro. Para garantizar una prolongada vida útil y un rendimiento confiable, utilice y mantenga el producto de acuerdo con las instrucciones de esta hoja.

ATENCIÓN
CARGUE EL PRODUCTO COMPLETAMENTE ANTES DE USARLO POR PRIMERA VEZ O DESPUÉS DE UN LARGO PERÍODO DE DESUSO.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Tack för att du valde den här produkten. LÄS FÖLJANDE INSTRUKTIONER OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK. Denna bruksanvisning innehåller viktig information om säkerhet vid användning. Följ anvisningarna för skötsel och underhåll för att få produkten att hålla länge med god prestanda.

ANMÄRKNING
LADDA PRODUKTEN FULLT FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING ELLER NÄR DEN INTE HAR ANVÄNTS PÅ LÄNGE.

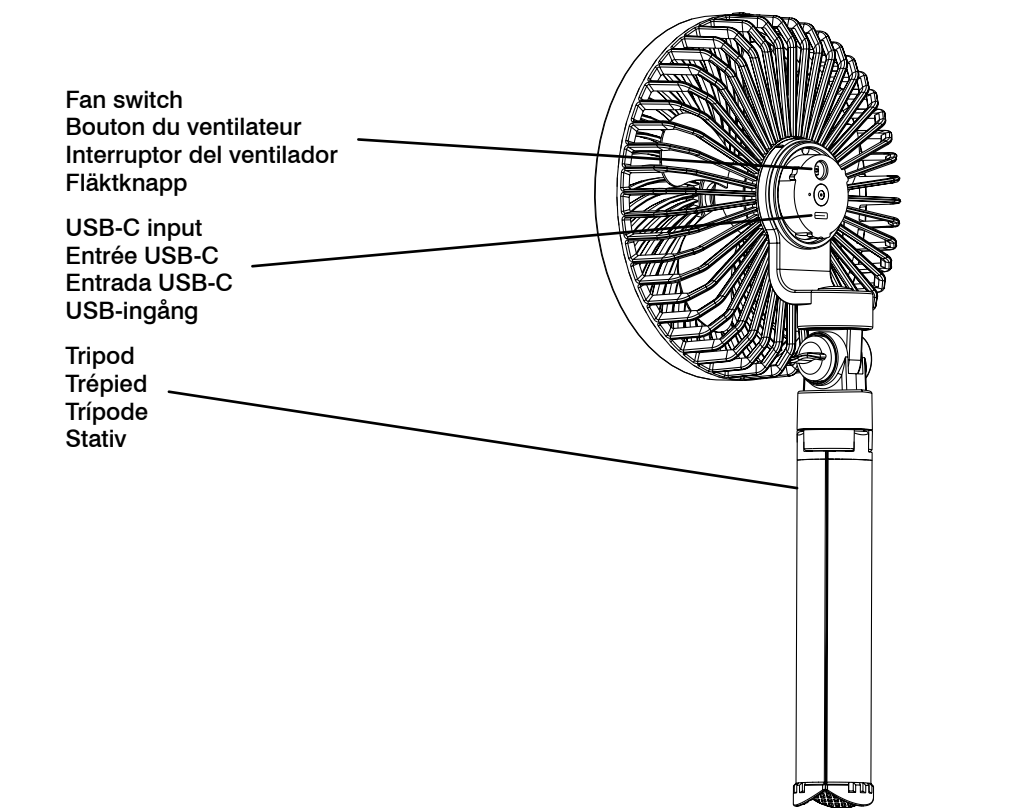
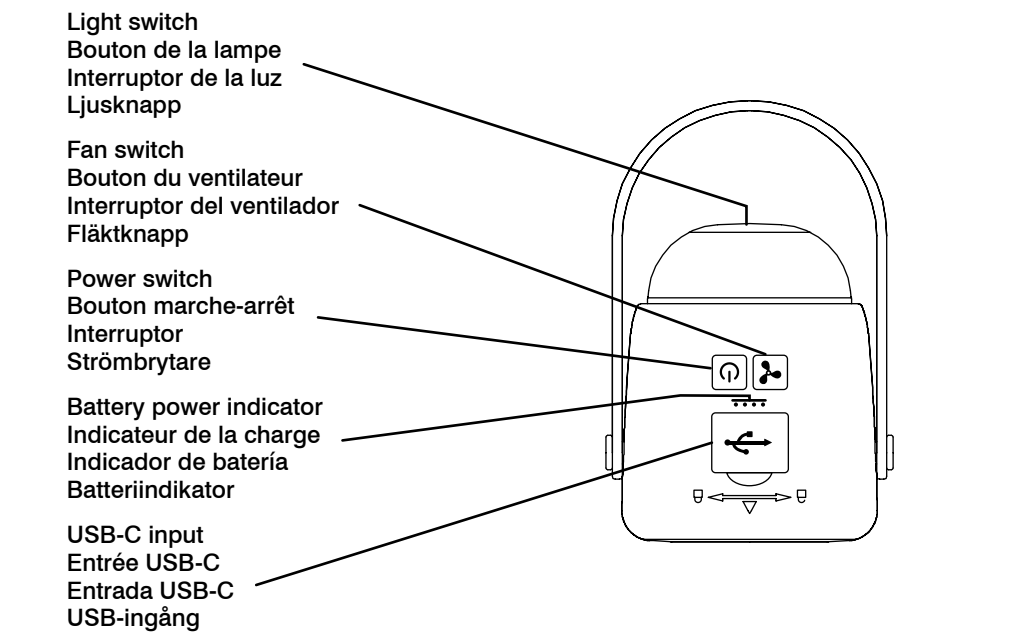
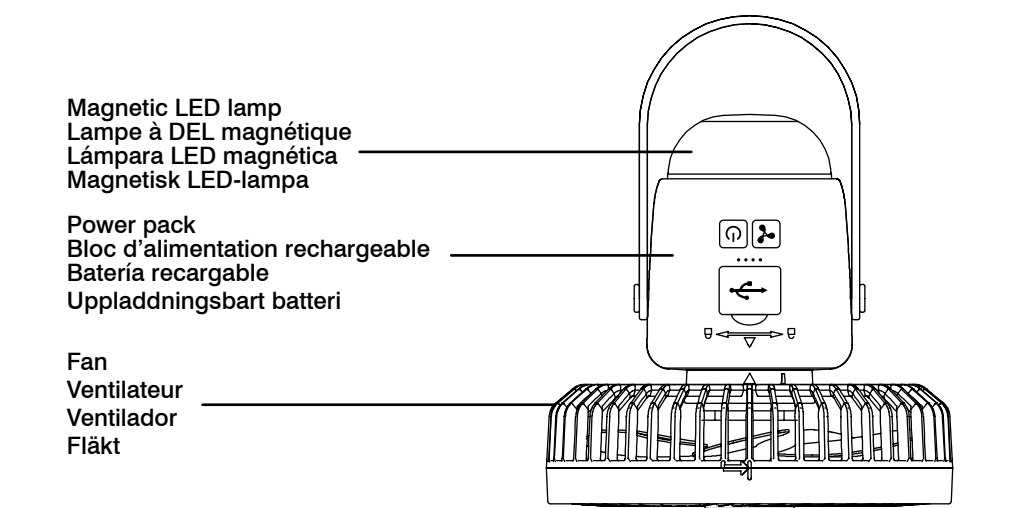
PACKAGE CONTENTS CONTENU DE L'EMBALLAGE

- | | |
|-----------------|--------------------------------------|
| 1 x Fan | 1 x Ventilateur |
| 1 x LED Light | 1 x Lampe à DEL |
| 1 x Power Pack | 1 x Bloc d'alimentation rechargeable |
| 1 x Tripod | 1 x Trépied |
| 1 x USB-C cable | 1 x Câble USB-C |
| 1 x Storage Bag | 1 x Pochette de rangement |
| 1 x User Guide | 1 x Guide de l'utilisateur |

CONTENIDO DEL PAQUETE FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1 x Ventilador | 1 x Fläkt |
| 1 x Luz LED | 1 x LED-ljus |
| 1 x Batería recargable | 1 x Uppladdningsbart batteri |
| 1 x Trípode | 1 x Stativ |
| 1 x Cable Tipo C | 1 x USB-C-kabel |
| 1 x Bolsa de almacenamiento | 1 x Förvaringsväska |
| 1 x Guía de usuario | 1 x Bruksanvisning |

PRODUCT DETAILS / DÉTAILS DU PRODUIT /
DETALLES DEL PRODUCTO / PRODUKTÖVERSIKT



SPECIFICATIONS

Powered by	Fan: rechargeable 18650 Li-ion battery or USB input LED Light: rechargeable 701035 LIPO battery
Battery capacity	Fan: 29.6Wh (2 x 4000 mAh) Light: 2.59Wh (700 mAh)
USB Input	USB-C 5V 2A
Light output	100 lm max
Dimmability	Progressive dimming
Color temperature	Warm white / Cool white
Run time	Fan: 6 hours (high) Light: 3 hours (high)
Charging time	Fan: 6 hours Light: 1.5 hours
Net weight	700 g (1.5 lb)

SPÉCIFICATIONS

Sources d'alimentation	Ventilateur : Batterie rechargeable Li-ion 18650 ou entrée USB-C Lampe : Batterie rechargeable au lithium-ion 701035
Capacité de la batterie	Ventilateur : 29,6Wh (2 x 4000 mAh) Lampe : 2,59Wh (700 mAh)
Entrée USB	USB-C 5V 2A
Intensité lumineuse	100 lm max
Dimmabilité	Gradation progressive
Température de couleur	Blanc chaud / Blanc froid
Durée de fonctionnement	Ventilateur : 6 heures (haute) Lampe : 3 heures (haut)
Temps de charge	Ventilateur : 6 heures Lampe : 1,5 heures
Poids	700 g (1,5 lb)

ESPECIFICACIONES

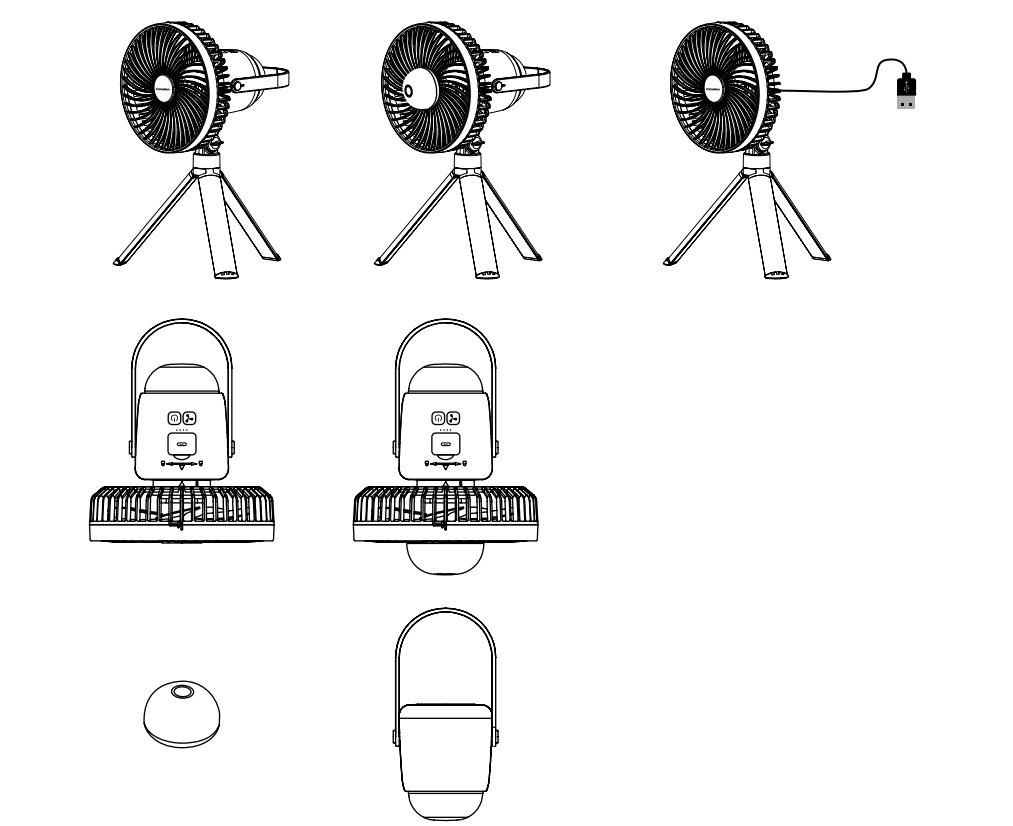
Energizado	Ventilador: batería recargable de ion-litio 18650 o entrada USB Luz: batería recargable de polímero de litio (Li-Po) 701035
Capacidad de la batería	Ventilador: 29.6Wh (2 x 4000 mAh) Luz: 2.59Wh (700 mAh)
Entrada USB	USB-C 5V 2A
Producción de lúmenes	100 lm max
Regulación de la luz	Atenuación progresiva
Temperatura de color	Blanco cálido / Blanco frío
Tiempo de funcionamiento	Ventilador: 6 horas (alta) Luz: 3 horas (alto)
Tiempo de carga	Ventilador : 6 horas Luz : 1.5 horas
Peso neto	700 g

SPECIFIKATIONER

Drivs av	Fläkt: uppladdningsbart 18650 litiumbatteri eller USB-ingång LED-ljus: Uppladdningsbart 701035 LIPO-batteri
Kapacitet Lithium-Ion	Fläkt: 29.6Wh (2 x 4000 mAh) LED-ljus: 2.59Wh (700 mAh)
USB-ingång	USB Type C 5 V 2A
Ljuseffekt	100 lm max
Dimbarhet	Progressiv dimning
Färgtemperatur	Varm vit / Kallvit
Brukstid	Fläkt: 6 timmar (hög) LED-ljus: 3 timmar (hög)
Laddningstid	Fläkt: 6 timmar LED-ljus: 1,5 timmar
Nettovikt	700 g

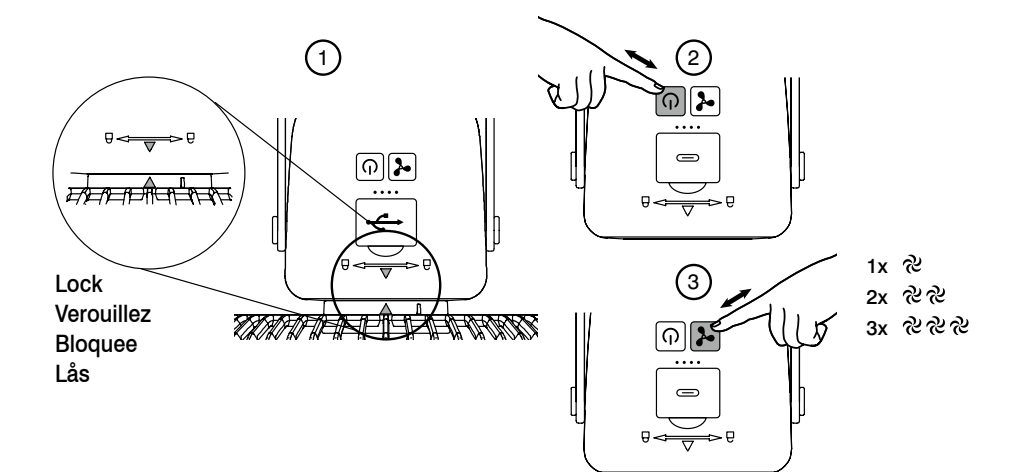
OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'UTILISATION /
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO / BRUKSANVISNING

Applications / Applications / Aplicaciones /
Användningsområden

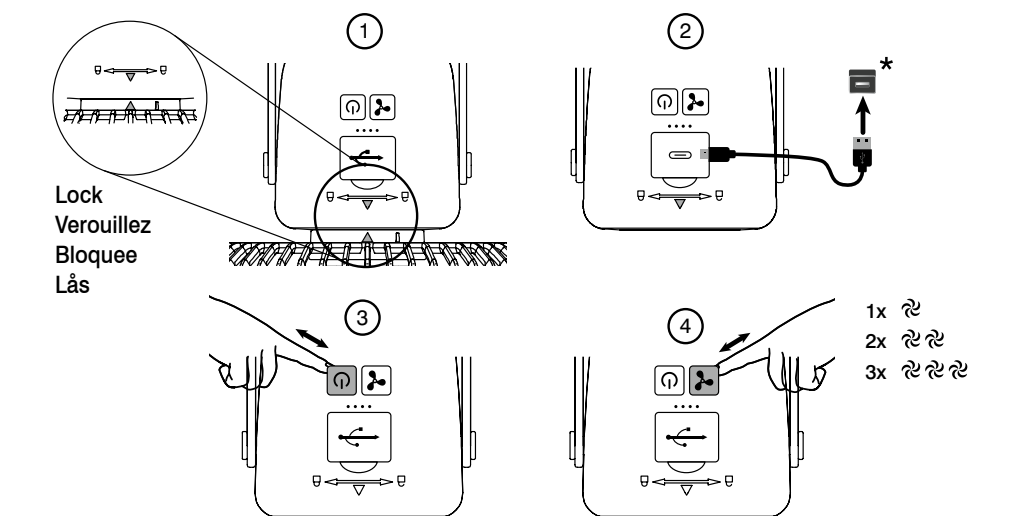


Using the Fan / Utilisation du ventilateur /
Usar el ventilador / Använda fläkten

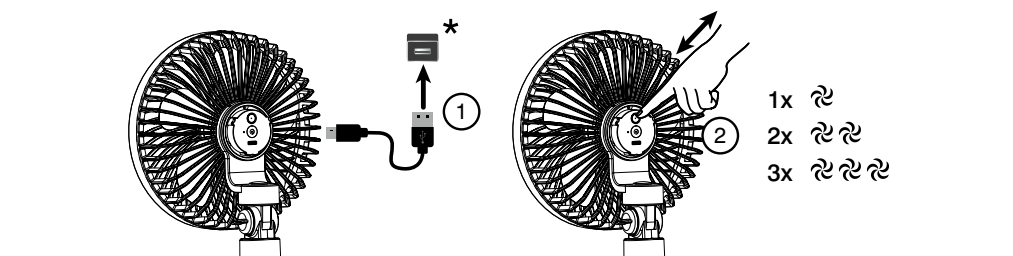
- Operation with Power Pack / Fonctionnement avec le bloc
d'alimentation / Operación con batería recargable /
Drift med uppladdningsbart batteri



- USB Power through Power Pack / Alimentation via le bloc
d'alimentation USB / Alimentación USB a través de batería
recargable / USB-ström via uppladdningsbart batteri



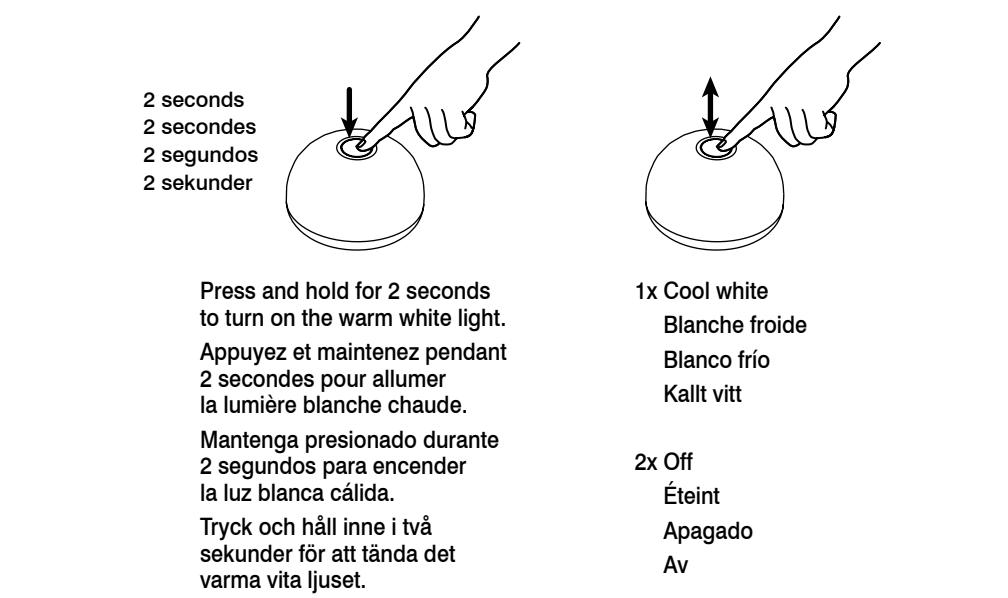
- Direct USB Power Connection / Connexion directe
d'alimentation USB / Conexión de alimentación USB
directa / Direkt USB-strömanslutning



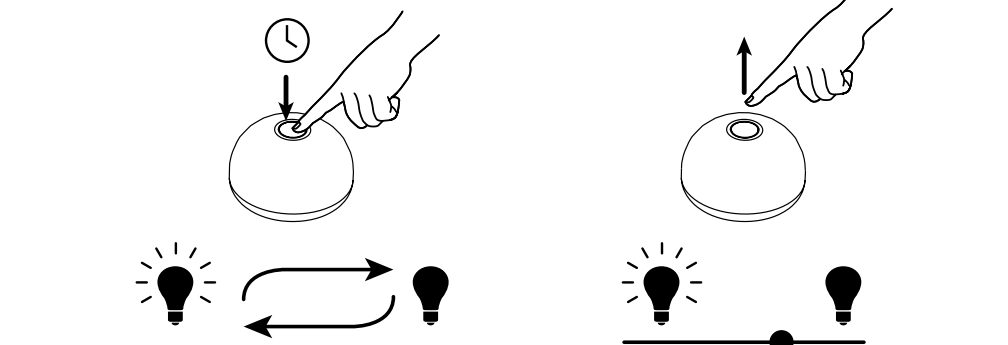
* 5V 2A USB charger (not included in the package) / USB, 5V 2A (non inclus dans l'emballage) / Cargador 5V 2A (no se suministran en el empaque) / USB-laddare 5V 2A (ingår inte i paketet).

OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'UTILISATION /
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO / BRUKSANVISNING

Using the LED Light / Utilisation de la lampe /
Usar la luz / Använda det uppladdningsbara batteriet

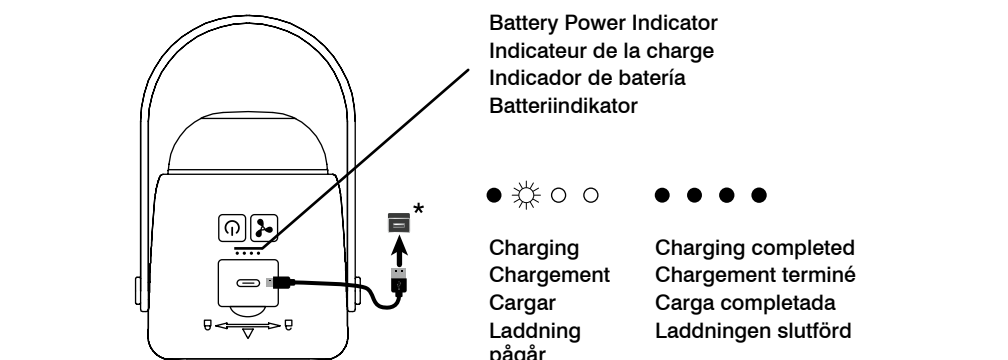


- Adjusting the brightness / Ajustement de la luminosité /
Atenuar la luz / Justering av ljusstyrkan

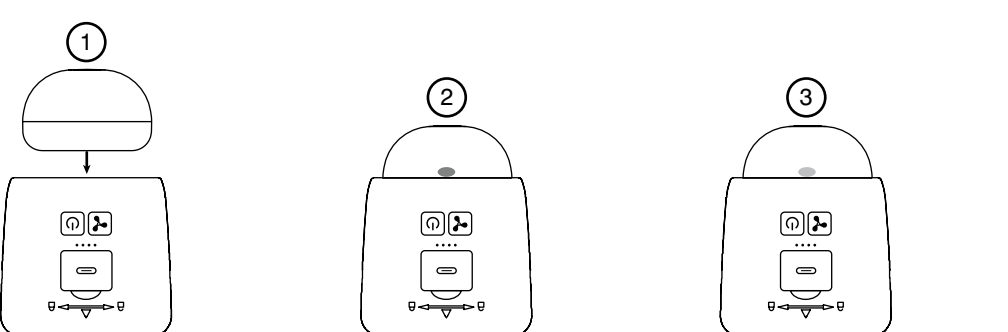


Charging / Chargement / Cargar / Ladda

- Power pack / Bloc d'alimentation rechargeable /
Batería recargable / Uppladdningsbart batteri



- LED light / Lampe à DEL / Luz LED / LED-ljus



The red indicator light in the LED light will turn on.
Le témoin lumineux de la lampe devient rouge pendant la charge.
El indicador es rojo cuando la unidad está en carga.
Den röda indikatorlampan i LED-lampan kommer att tändas.

The indicator light will turn green for 30 seconds when the LED light is fully charged.
Le voyant lumineux deviendra vert pendant 30 secondes lorsque la charge est terminée.
El indicador luminoso se pondrá verde durante 30 segundos cuando la luz LED esté completamente cargada.
När lampan är fulladdad tänds den gröna indikatorlampan i 30 sekunder.

